

no more pain." Nevertheless she continued her novena to the end and, without assistance from any one, returned to her home, about two leagues from the church. Since then she has never suffered from her sickness and is better than ever.

In testimony whereof, I have signed the present certificate with her and the undersigned eye-witnesses of the marvel that occurred in the said church of Ste Anne du Petit-Cap, on the fifteenth September, one thousand six hundred and ninety eight, (1698) while I was pastor of the parish.

(Signed) ET. LESSART,
GENEVIEVE RIGAUT,
L. SOUMANDE, Priest, Canon.

V

CURE OF JEAN SALOIS

Of St. Laurent, Island of Orleans.

March 8th, 1700.

Account given by Mr. Leveyer, who was then pastor of the the parish of St. Anne de Beaupré.

I, the undersigned, François LeVeyer, priest, pastor of the parish of St. Anne du Petit Cap, on the Côte de Beaupré, certify that on the 23rd October 1699, JEAN SALOIS, son of Claude Salois and Anne Mabile, his father and mother, inhabitants of the parish of St. Laurent, Island of Orleans, was injured by a blow from an axe accidentally inflicted by François Olivier, his brother in law, while they were cutting the same tree. The axe struck his knee and severed the sinew of the knee-cap which was drawn back by the other muscles. The surgeons who dressed his wound, namely: Sieur Lavimodière of Chateau Richer, and Sieur Belle-Isle of Quebec, were unable to unite the severed tendon which had so withdrawn, but they